

VHF/UHF FM TRANSCEIVER



USER'S MANUAL

CTCSS/DCS

FEATURES

- HIGH ILLUMINATION FLASHLIGHT
- HIGH CAPABILITY LI-ION BATTERY
- SCRAMBLER
- BATTERY SAVE.VOX.CTCSS.DCS
- NOISE REDUCTION CIRCUIT
- REPORTING NUMBER COMMAND
- EMERGENCY ALARM CALL
- OF ENGLISH AND CHINESE
- FM RADIO, RECEIVING ALARM CALL
- FUNCTION HUMANISM DESIGN

THANK YOU

We are grateful for your choice of our transceiver. We believe that this easy-to-use transceiver will provide dependable and cost-effective communications for you.

Our professional two-way radios incorporate the latest in advanced technology and craft. So you will be pleased with the quality and features of our products. Please read this manual carefully to ensure you know how to properly operate the radio before use.

از شما سپاسگزاریم

ما از انتخاب شما برای خرید این بیسیم سپاسگزاریم.
ما بر این باوریم که این بیسیم آسان برای استفاده، ارتباطات
قابل اعتماد و مقرون به صرفه ای را برای شما فراهم خواهد کرد.
بیسیم های دوطرفه حرفه ای ما از آخرین فناوری و مهارت ساخت
بهره می برند.
بنابراین، از کیفیت و ویژگی های محصولات ما رضایت خواهید
داشت. لطفاً پیش از استفاده، این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه
کنید تا با نحوه عملکرد صحیح بیسیم آشنا شوید.

PRECAUTIONS

1. Refer service to qualified technicians only.
2. Do not disassemble or modify the transceiver for any reason.
3. Do not expose the transceiver under direct sunlight long time or to extremely hot condition.
4. Do not place the transceiver on the unstable surface.
5. Keep the transceiver out of dust, moisture, and water.
6. Do not operate the transceiver or charge the battery pack under explosive conditions.

احتیاط ها

۱. سرویس و تعمیر را فقط به تکنسین های مجاز واگذار کنید.
۲. به هیچ وجه بی سیم را باز نکنید یا به هر دلیل آن را تغییر ندهید.
۳. بی سیم را برای مدت طولانی در معرض نور مستقیم خورشید یا در شرایط بسیار گرم قرار ندهید.
۴. بی سیم را روی سطوح ناپایدار قرار ندهید.
۵. بی سیم را از گرد و غبار، رطوبت و آب دور نگه دارید.
۶. در شرایط انفجاری از کار انداختن بی سیم یا شارژ بسته باتری خودداری کنید.

UNPACKING AND CHECKING EQUIPMENTS - - - -	1
SUPPLIED ACCESSORIES - - - - -	1
CHARGING THE LI-ION BATTERY PACK - - - - -	2
INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK - - - - -	3
INSTALLING THE ANTENNA - - - - -	4
INSTALLING BELT CLIP - - - - -	4
INSTALLING THE (OPTIONAL) SPEAKER/MICROPHONE - -	4
GETTING ACQUAINTED - - - - -	5
OPERATION - - - - -	6
ADDITIONAL FUNCTIONS - - - - -	7
SPECIFICATIONS - - - - -	11
TROUBLESHOOTING - - - - -	12

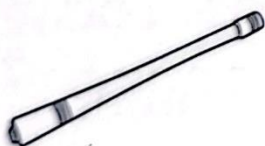
۱	----- باز کردن بسته بندی و بررسی تجهیزات
۱	----- لوازم جانبی ارائه شده
۲	----- شارژ بسته باتری لیتوم-یون
۳	----- نصب/خارج کردن بسته باتری
۴	----- نصب آنتن
۴	----- نصب گیره کمر بند
۴	----- نصب بلندگو/میکروفون (اختیاری)
۵	----- آشنایی با دستگاه
۶	----- عملیات
۷	----- عملکردهای اضافی
۱۱	----- مشخصات فنی
۱۲	----- عیب یابی

UNPACKING AND CHECKING EQUIPMENTS

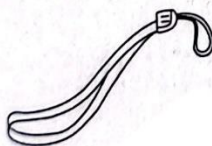
Carefully unpack the transceiver. We recommend that you identify the items listed in the following table before discarding the packing material. If any items are missing or have been damaged during shipment, please contact the dealers immediately.

SUPPLIED ACCESSORIES

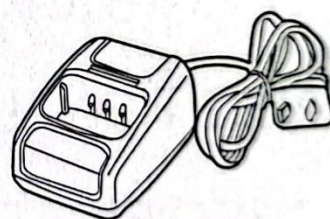
Item Name	Quantity
Antenna	1
Handstrap	1
Charger	1
Battery	1
Belt Clip	1
User's Manual	1



Antenna



Handstrap



Charger



Battery



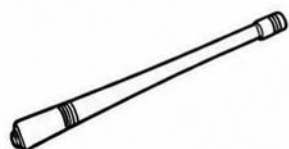
Belt Clip

باز کردن بسته بندی و بررسی تجهیزات

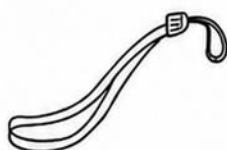
بیسیم را با دقت از بسته بندی خارج کنید. توصیه می کنیم قبل از دور انداختن بسته بندی، اقلام ذکر شده در جدول زیر را شناسایی نمایید. در صورت مفقود شدن یا آسیب دیدن هر یک از اقلام در حین حمل و نقل، لطفاً فوراً با نمایندگی های مجاز تماس بگیرید.

لوازم جانبی عرضه شده

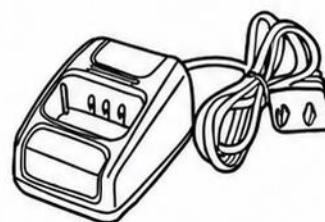
نام قلم	تعداد
آنتن	1
بند دستی	1
شارژر	1
باتری	1
گیره کمری	1
دفترچه راهنمای کاربر	1



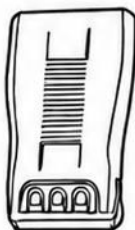
آنتن



بند دستی



شارژر



باتری



گیره کمری

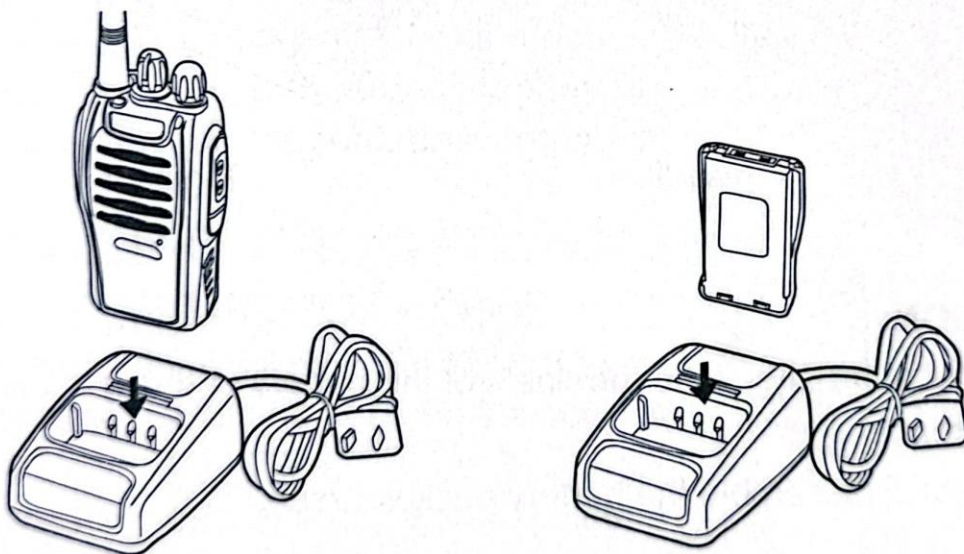
CHARGING THE LI-ION BATTERY PACK

Please charge the new battery pack before using it.

The new or stored (more than two months) battery pack, which can not reach its full capacity for the first charging. After 2 or 3 times charging and discharging, it can reach full charge.

JUST SEE THE FOLLOWING INSTRUCTIONS

1. Plug the adapter into an electric socket.
2. Insert the transceiver or battery into the drop-in charging tray.
3. Ensure that the battery's contacts connect with the drop-in charging tray properly, while the charging is taking place, the light will glow red.
4. After 3 hours charging, the LED indicator will light green which means the full charge. Now remove the battery or the transceiver from the drop-in charging tray.



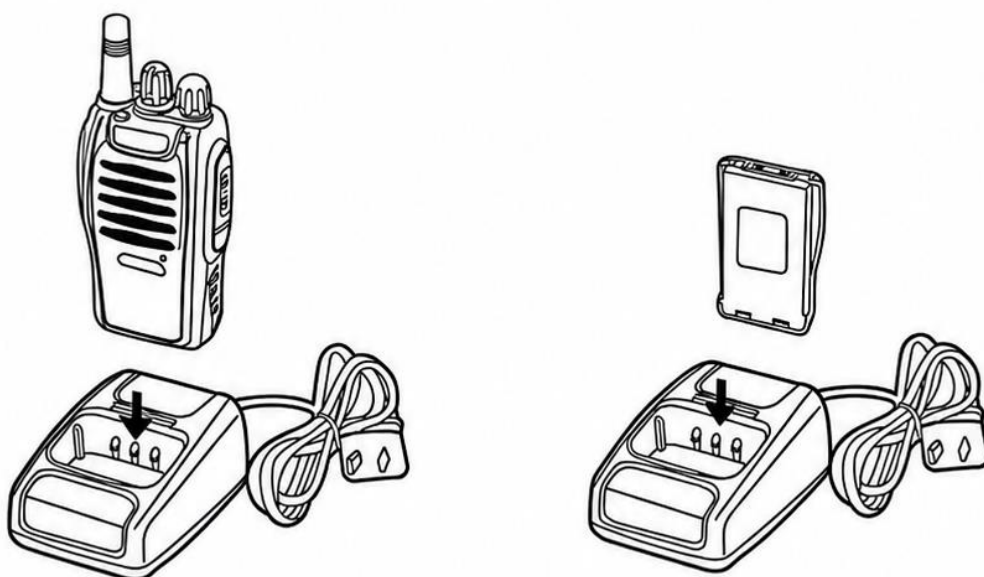
شارژ کردن بسته باتری لیتیوم یون

لطفاً بسته باتری جدید را قبل از استفاده شارژ کنید.

بسته باتری نو یا نگهداری شده (بیش از دو ماه) که در اولین شارژ به ظرفیت کامل خود نمی‌رسد. پس از ۲ یا ۳ بار شارژ و تخلیه، می‌تواند به شارژ کامل برسد.

لطفاً دستورالعمل‌های زیر را به دقت مطالعه کنید

۱. آداپتور را به پریز برق وصل کنید.
۲. بیسیم یا باتری را در جایگاه شارژر قرار دهید.
۳. مطمئن شوید که کنتاکت‌های باتری با پایه‌های جایگاه شارژر به درستی تماس برقرار کرده‌اند؛ هنگام شارژ، چراغ به رنگ قرمز روشن می‌شود.
۴. پس از ۳ ساعت شارژ، نشانگر LED به رنگ سبز روشن می‌شود که به معنی شارژ کامل است. اکنون باتری یا بیسیم را از جایگاه شارژر خارج کنید.



NOTE:

Do not recharge the battery pack if it is fully charged. Doing so may cause the life of the battery pack to shorten or the battery pack may be damaged.

INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK

The usage time of JL-11 Battery Pack is about 8 hours, which is based upon 5% transmit/5% receive/90% standby (standard duty cycle). See following images:

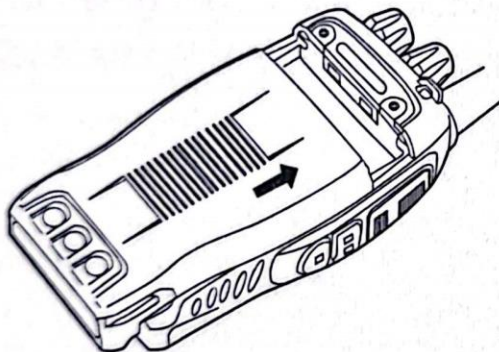


Figure 1

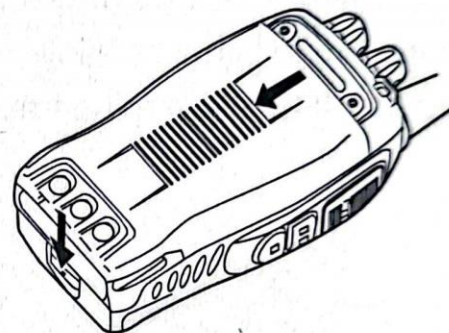


Figure 2

CAUTION:

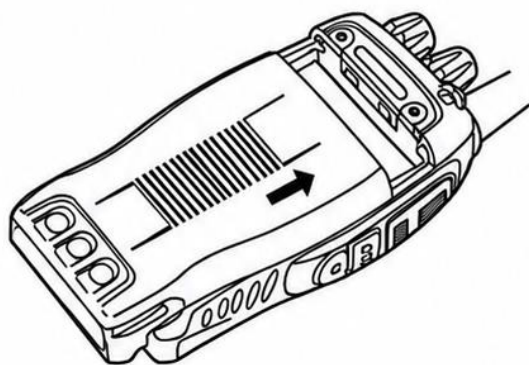
1. Do not short-circuit the terminals of the battery or throw the battery into the fire.
2. Do not disassemble the battery pack yourself.

توجه:

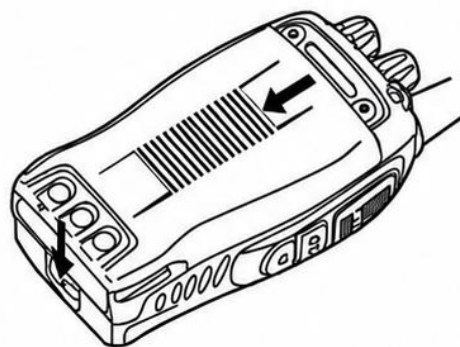
اگر بسته باتری به طور کامل شارژ شده است، آن را مجدداً شارژ نکنید. انجام این کار ممکن است موجب کاهش عمر بسته باتری شود یا بسته باتری ممکن است آسیب ببیند.

نصب/خارج کردن بسته باتری

مدت زمان استفاده از بسته باتری JL-11 حدود ۸ ساعت است که بر اساس ۵٪ ارسال / ۵٪ دریافت / ۹۰٪ آماده به کار (چرخه کاری استاندارد) می باشد. تصاویر زیر را مشاهده کنید:



شکل ۱



شکل ۲

احتیاط:

۱. پایانه های بسته باتری را اتصال کوتاه نکنید و یا بسته باتری را در آتش نیندازید.
۲. بسته باتری را به طور خودسرانه باز و جدا نکنید.

INSTALLING THE ANTENNA

Screw the antenna into the connector on the top of the transceiver by holding the antenna at its base and turning it clockwise until secure.

NOTE:

The antenna is neither a handle, a key ring retainer, nor a speaker, microphone attachment point. Using the antenna in these ways may damage the antenna and degrade your transceiver's performance.



Figure 3

INSTALLING BELT CLIP

If the belt clip is not installed, its mounting location may get hot during continuous transmission or under heated environment.

NOTE:

If the belt clip is not installed, its mounting location may get hot during continuous transmission or under heated environment.

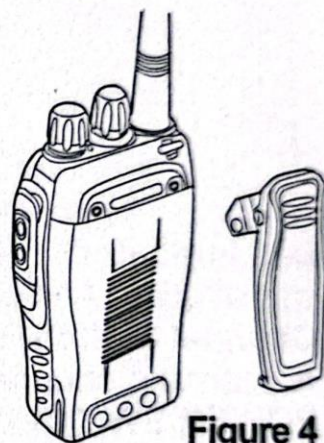


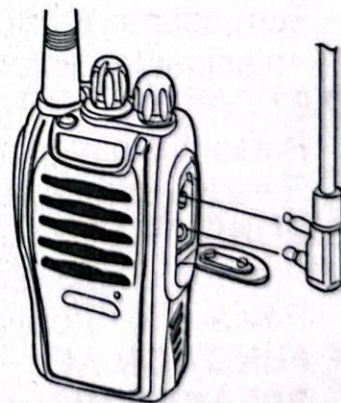
Figure 4

INSTALLING THE (OPTIONAL) SPEAKER/MICROPHONE

Insert the speaker/microphone plugs into the speaker/microphone jacks of the transceiver.

NOTE:

The transceiver is not fully water resistant when using speaker/microphone.



نصب آنتن

آنتن را با ننگ داشتن آن از قسمت پایه، در کانکتور بالای دستگاه قرار دهید و در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا محکم شود.

توجه:

آنتن نه دسته حمل است، نه جاکلیدی، نه نگهدارنده و نه محل اتصال بلندگو، میکروفون. استفاده از آنتن به این روش ها ممکن است باعث آسیب دیدن آنتن و کاهش عملکرد دستگاه شود.



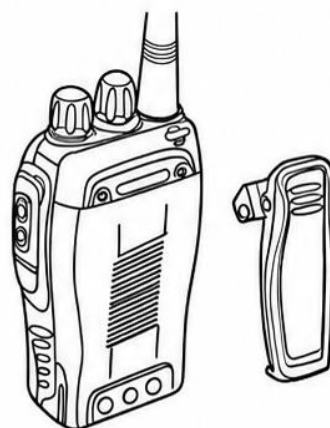
شکل ۳

نصب گیره کمری

اگر گیره کمری نصب نشده باشد، محل نصب آن در حین ارسال مداوم یا در محیط گرم ممکن است داغ شود.

توجه:

اگر گیره کمری نصب نشده باشد، محل نصب آن در حین ارسال مداوم یا در محیط گرم ممکن است داغ شود.



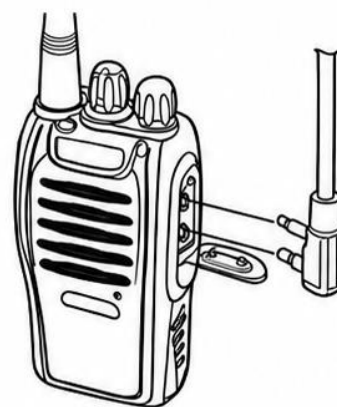
شکل ۴

نصب بلندگو/ میکروفون (اختیاری)

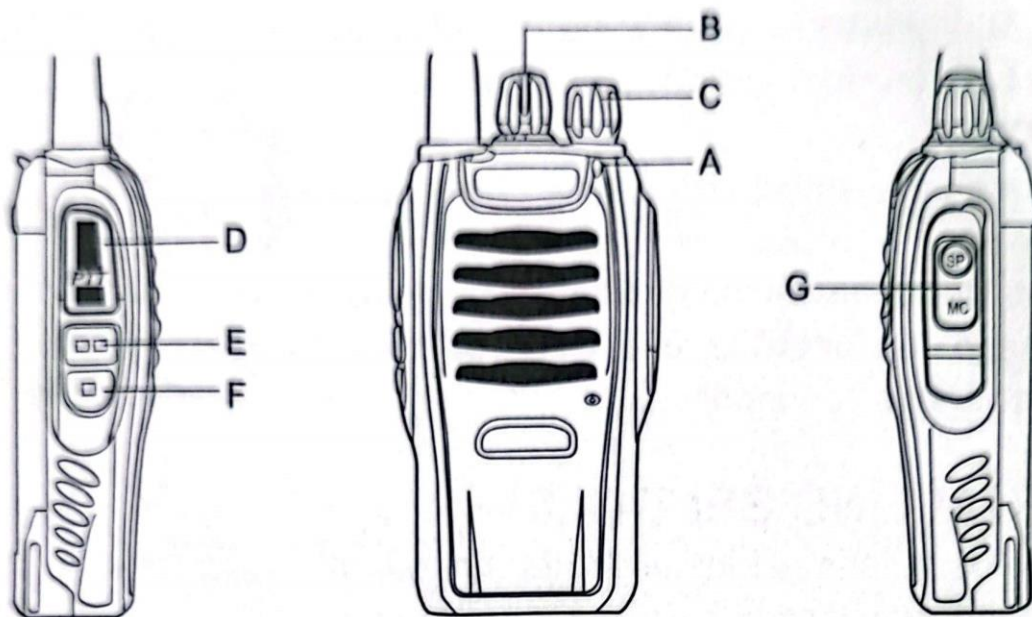
شاخه های بلندگو/ میکروفون را در جک های مربوط به بلندگو/ میکروفون دستگاه قرار دهید.

توجه:

هنگام استفاده از بلندگو/ میکروفون، دستگاه کاملاً مقاوم در برابر آب نمی باشد.



GETTING AC QUAINED



A.Led Indicator— The LED indicator lights continuously red when transmitting. And lights green when in reception condition.

B.Channel Switch—Rotate it to select the channel. No.16 channel is scanning channel.

C.POWER SWITCH/VOLUME CONTROL

Turn clockwise to switch ON the transceiver.

Turn counterclockwise fully to switch OFF the transceiver. Rotate to adjust the volume.

D.PTT (PUSH-TO-TALK) BUTTON

Press this button, then speak into the microphone to call a station. Release to receive a call.

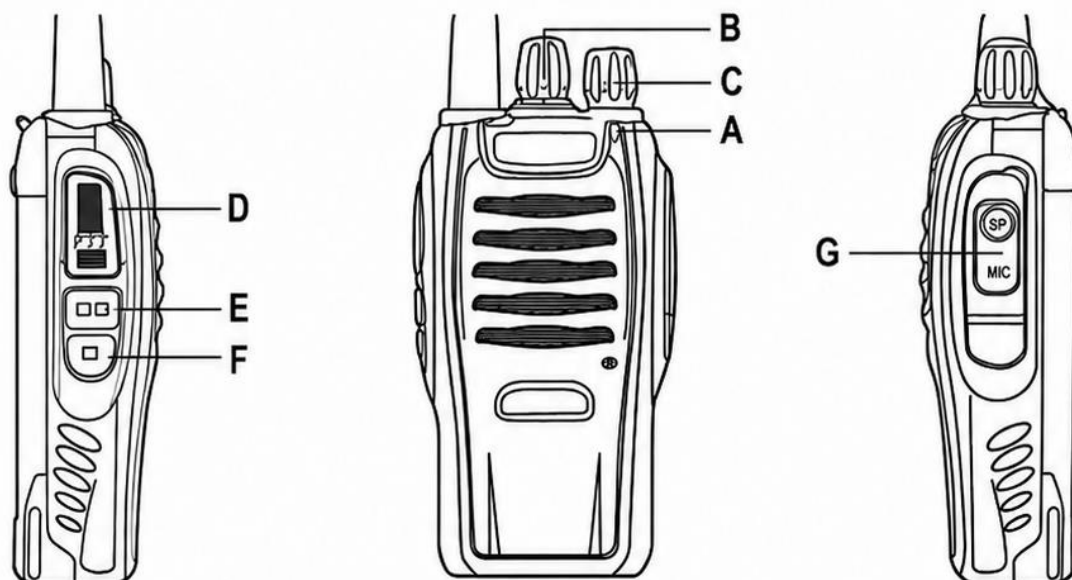
E.MONITOR BUTTON

Press and hold (Squelch OFF) to hear the background noise; Release to return to normal operation.

F. FUNCTION KEY—Just press to activate the torch function.

G.SPEAKER/MICROPHONE JACKS

آشنایی با اجزای دستگاه



A. نشانگر LED — نشانگر LED در هنگام ارسال، به طور مداوم قرمز روشن می شود و در هنگام دریافت، سبز روشن می شود.

B. کلید انتخاب کانال — برای انتخاب کانال آن را بچرخانید. کانال شماره 16 کانال اسکن می باشد.

C. کلید روشن/خاموش/تنظیم صدا

در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا دستگاه روشن شود.

در خلاف جهت عقربه های ساعت تا انتها بچرخانید تا دستگاه خاموش شود.

برای تنظیم حجم صدا، آن را بچرخانید.

D. دکمه PTT (فشار برای صحبت)

این دکمه را فشار دهید، سپس برای تماس با یک ایستگاه داخل میکروفون صحبت کنید. برای دریافت تماس، دست خود را از روی دکمه بردارید.

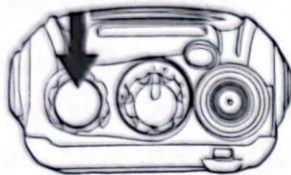
E. دکمه مانیتور

دکمه را فشار داده و نگه دارید (بی صدا) تا صدای پس زمینه شنیده شود؛

برای بازگشت به عملکرد عادی، رها کنید.

F. کلید عملکرد — فقط برای فعال کردن عملکرد چراغ قوه یک بار فشار دهید.

G. جک های بلندگو/میکروفون



OPERATION

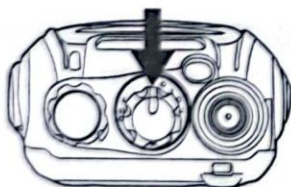
SWITCHING POWER ON/OFF

Turn the power switch/volume control clockwise. You will hear a beep and speech, indicating the transceiver is ON.



ADJUSTING THE VOLUME

Hold Monitor button down to listen to audio level while rotating the Power switch/Volume control. Rotate clockwise to increase and counterclockwise to decrease volume.



SELECTING THE CHANNEL

Turn the channel switch to select your desired channel. NO.16 is Scanning Channel.



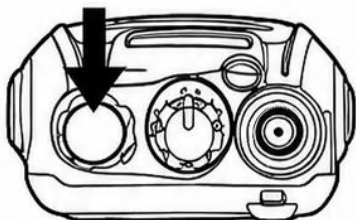
TRANSMITTING

To transmit, press and hold [PTT] and speak into the microphone in your normal tone of voice.

The LED indicator lights continuously red when transmitting.

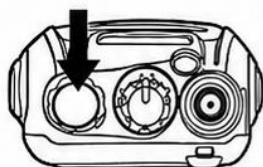
To maximize sound clarity at the receiving station, hold the transceiver 2 to 3 inches from mouth and talk in normal tone of voice.

عملیات



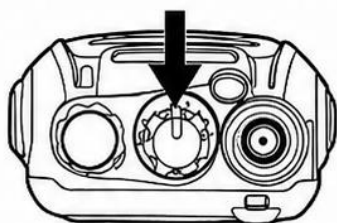
روشن / خاموش کردن دستگاه

کلید روشن/خاموش/تنظیم صدا را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید. یک بوق و یک پیام شنیداری خواهید شنید که نشان می‌دهد دستگاه روشن است.



تنظیم صدا

برای شنیدن سطح صدا، دکمه مانیتور را نگه دارید در حالی که کلید روشن/خاموش/تنظیم صدا را می‌چرخانید. در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا صدا افزایش یابد و در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا صدا کاهش یابد.



انتخاب کانال

کلید انتخاب کانال را بچرخانید تا کانال مورد نظر خود را انتخاب کنید. کانال شماره 16 کانال اسکن است.



ارسال

برای ارسال، دکمه [PTT] را فشار داده و نگه دارید و با لحن طبیعی خود در میکروفون صحبت کنید. هنگام ارسال، نشانگر LED به طور مداوم قرمز روشن می‌شود. برای حداکثر وضوح صدا در ایستگاه دریافت، دستگاه را در فاصله ۲ تا ۳ اینچ (۵ تا ۷ سانتی‌متر) از دهان نگه داشته و با لحن طبیعی صحبت کنید.

ADDITIONAL FUNCTIONS

SQUELCH LEVEL

The purpose of Squelch is to mute the speaker when no signals are present (Squelch OFF). With the squelch level correctly set, you will hear sound only while actually receiving signals (Squelch ON). The squelch level can be adjusted via program software.

TIME-OUT TIMER (TOT)

The purpose of the Time-out Timer is to prevent any caller from using a channel for an extended period of time which will cause thermal damage. The built-in Time-out Timer limits each transmission time to a certain time. The transmission time extends the certain time you set, an alert tone will sound.

SCAN

Scan is a useful function for hands-off monitoring of your favorite frequencies. When transceiver is set as SCAN via software, turn the channel selector to channel 16, the transceiver will automatically detect the activities of scanning channel from 1 to 15 (Different channel can be set) .

- 1.The transceiver stops scanning at the frequency (or memory channel) where a signal is detected. It then continues or stops scanning.
- 2.If there are less than 2 channels, it can not scan.
- 3.On channel 16, press PTT and MONI key, it will turn on the SCAN, or turn off the SCAN.
- 4.If the FM radio function is activated, it can not scan.

قابلیت های اضافی

سطح اسکیلچ

هدف از اسکیلچ، قطع صدای بلندگو در زمانی است که هیچ سیگنالی وجود ندارد (اسکیلچ خاموش). با تنظیم صحیح سطح اسکیلچ، تنها در هنگام دریافت سیگنال ها (اسکیلچ روشن) صدا را خواهید شنید. سطح اسکیلچ از طریق نرم افزار برنامه ریزی قابل تنظیم است.

تایمر محدودکننده زمان (TOT)

هدف از تایمر محدودکننده زمان، جلوگیری از استفاده طولانی مدت هر تماس گیرنده از یک کانال است که باعث ایجاد آسیب حرارتی می شود. تایمر محدودکننده زمان داخلی، زمان هر ارسال را به مدت مشخصی محدود می کند. اگر زمان ارسال از مدت مشخص شده بیشتر شود، یک بوق هشدار به صدا در می آید.

اسکن

اسکن یک قابلیت مفید برای پایش بدون نیاز به استفاده از دست فرکانس های دلخواه شما است. هنگامی که بیسیم از طریق نرم افزار روی حالت اسکن تنظیم شود، کلید انتخاب کانال را روی کانال 16 قرار دهید، دستگاه به طور خودکار فعالیت های اسکن کانال ها از 1 تا 15 را شناسایی می کند (امکان تنظیم کانال های مختلف وجود دارد).

1. بیسیم در فرکانسی (یا کانال حافظه) که سیگنالی در آن شناسایی شود، اسکن را متوقف می کند. سپس به اسکن ادامه می دهد یا آن را متوقف می کند.

2. اگر تعداد کانال ها کمتر از 2 عدد باشد، امکان اسکن وجود ندارد.

3. در کانال 16، کلید PTT و کلید MONI را فشار دهید، اسکن روشن می شود یا اسکن خاموش می شود.

4. اگر قابلیت رادیو FM فعال باشد، امکان اسکن وجود ندارد.

VOICE PROMPT

- 1.Voice Prompt ON/OFF can be set via software.
- 2.On channel 10, press PTT and MONI key, then switch on the transceiver, Voice Prompt can be cancelled or activated.
- 3.On channel 15, press PTT and MONI key, then switch on the transceiver to choose different voice prompt languages.

VOX(Voice Operated Transmission)

VOX eliminates the necessity of manually switching to the transmission Mode each time you want to transmit. The transceiver automatically switches to Transmission Mode when the VOX circuitry senses that you have begun speaking into the microphone.

When you operate the VOX function, you must use an optional headset with microphone.

- 1.When operating the VOX function, be sure to set the VOX Gain level which allows the transceiver to recognize the sound levels.
- 2.If the microphone is too sensitive, the transceiver will begin transmitting when there is noise in the background.
- 3.If it is not sensitive enough, it will not pick up your voice when you begin speaking. Be sure to adjust the VOX Gain level to an appropriate sensitivity to allow smooth transmission.

On channel 1-5, press and hold the MONI and PTT, then switch on the transceiver, thus to activate the VOX functions ON/OFF.

اعلان صوتی

1. امکان تنظیم روشن/خاموش اعلان صوتی از طریق نرم افزار وجود دارد.
2. در کانال ۱۰، کلید PTT و کلید MONI را فشار دهید، سپس دستگاه را روشن کنید؛ اعلان صوتی لغو یا فعال می شود.
3. در کانال ۱۵، کلید PTT و کلید MONI را فشار دهید، سپس دستگاه را روشن کنید تا زبان اعلان صوتی متفاوت را انتخاب کنید.

(انتقال با فرمان صوتی)

- قابلیت VOX نیاز به تغییر دستی دستگاه به حالت ارسال در هر بار که قصد ارسال دارید را از بین می برد. هنگامی که مدار VOX تشخیص دهد شما شروع به صحبت کردن در میکروفون کرده اید، دستگاه به طور خودکار به حالت ارسال تغییر می کند.
- هنگام استفاده از قابلیت VOX، باید از هدست اختیاری همراه با میکروفون استفاده کنید.
1. هنگام استفاده از قابلیت VOX، از تنظیم سطح VOX Gain اطمینان حاصل کنید که به دستگاه امکان تشخیص سطوح صدای شما را بدهد.
 2. اگر میکروفون بیش از حد حساس باشد، دستگاه در هنگام وجود نویز در پس زمینه شروع به ارسال می کند.
 3. اگر حساسیت کافی نداشته باشد، دستگاه هنگام شروع صحبت صدای شما را دریافت نخواهد کرد. حتماً سطح VOX Gain را به حساسیتی مناسب تنظیم کنید تا ارسال به صورت روان انجام شود.
- در کانال های ۱ تا ۵، کلیدهای MONI و PTT را فشار دهید و نگه دارید، سپس دستگاه را روشن کنید، تا قابلیت های VOX روشن/خاموش شوند.

EMERGENCY ALARM

On channel 11, press and hold the PTT and MONI, then switch the transceiver on, thus to activate the emergency alarm function ON/OFF. Also it can be set with program software. If the function is OFF, the other transceiver receives the signal, it is not able to alarm.

Battery Saver

The battery saver function will decrease the amount of power used when a signal is not being received and no operations are being performed (no keys are being pressed, and no switches are being turned).

While the channel is not busy and no operation is performed for more than 10 seconds, Battery Saver turns ON.

When a signal is received or an operation is performed, Battery Saver turns OFF.

BATTERY LOW ALERT

Battery Low Alert reminds you of recharging.

When the battery power is very low, an alert tone will sound and the LED indicator will blink red. Please recharge or replace the battery pack.

MONITOR

When you are receiving and no signals present, the squelch function can mute the speaker, so you can not hear the background noise. If you want to switch the squelch function OFF, press and hold [MONI] button. It is very helpful when you want to adjust the volume level and receive the weak signals.

اعلان اضطراری

در کانال ۱۱، کلیدهای PTT و MONI را فشار داده و نگه دارید، سپس دستگاه را روشن کنید تا عملکرد اعلان اضطراری فعال/غیرفعال شود. همچنین می‌توان این عملکرد را از طریق نرم‌افزار برنامه‌ریزی تنظیم کرد. اگر این عملکرد غیرفعال باشد، گیرنده‌ی دیگر پس از دریافت سیگنال، نمی‌تواند اعلان دهد.

صرفه جوی باتری

عملکرد صرفه‌جوی باتری میزان مصرف توان را هنگامی که سیگنالی دریافت نمی‌شود و هیچ عملیاتی انجام نمی‌گردد، کاهش می‌دهد (هیچ کلیدی فشرده نمی‌شود و هیچ سوئیچی روشن نمی‌گردد).

هنگامی که کانال درگیر نیست و هیچ عملیاتی به مدت بیش از ۱۰ ثانیه انجام نمی‌شود، صرفه‌جوی باتری فعال می‌گردد.

هنگامی که سیگنالی دریافت شود یا عملیاتی انجام گردد، صرفه‌جوی باتری غیرفعال می‌شود.

اعلان کاهش شارژ باتری

اعلان کاهش شارژ باتری به شما یادآوری می‌کند که باتری را شارژ نمایید. هنگامی که توان باتری بسیار کم است، یک بوق هشدار به صدا در می‌آید و نشانگر LED قرمز رنگ چشمک می‌زند. لطفاً باتری یا پک باتری را شارژ یا تعویض کنید.

مانیتور

هنگامی که دریافت در حال انجام است و سیگنالی وجود ندارد، عملکرد اسکیلچ می‌تواند بلندگو را قطع صدا کند، بنابراین صدای نویز پس زمینه را نمی‌شنوید. اگر می‌خواهید عملکرد اسکیلچ را غیرفعال کنید، کلید [MONI] را فشار داده و نگه دارید. این قابلیت زمانی بسیار مفید است که می‌خواهید سطح صدا را تنظیم کنید و سیگنال‌های ضعیف را دریافت نمایید.

BUSY CHANNEL LOCK-OUT (BCL)

Busy Channel Lock-out function can be turned ON/OFF with program software on every channel.

When activated, BCL prevents you from interfering with other parties who may be using the same channel that you selected. Pressing the PTT switch while the channel is in use

will cause your transceiver to emit an alert tone and transmission will be inhibited (you cannot transmit). Release the PTT switch to stop the tone and return to receive mode.

CTCSS/DCS

CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)/ (Digital Coded Squelch)

You may sometimes want to hear calls from only specific persons or groups. In this case, use the selective call which allows

You to ignore unwanted calls from other persons who are using the same frequency.

CTCSS or DCS is a sub-audible tone and is selectable from among the 39 or 83 tone frequency listed.

NOTE:

CTCSS and DCS do not cause your conversation to be private and scrambled. It only relieves you from listening to unwanted conversations.

قفل کانال در حالت شلوغ (BCL)

عملکرد قفل کانال در حالت شلوغ را می توان در هر کانال با نرم افزار برنامه ریزی تنظیم کرد تا فعال/غیرفعال شود.

هنگامی که فعال شود، BCL از تداخل شما با سایر افراد که ممکن است از همان کانال انتخاب شده توسط شما استفاده کنند، جلوگیری می کند.

فشاردن کلید PTT در حالی که کانال در حال استفاده است، باعث می شود بیسیم شما یک بوق هشدار ارسال کند و انتقال متوقف می شود (شما قادر به ارسال نیستید).

برای توقف بوق و بازگشت به حالت دریافت، کلید PTT را رها کنید.

CTCSS/DCS

CTCSS (سیستم قطع صدای کدگذاری شده با تون پیوسته) / DCS (قطع صدای کدگذاری دیجیتال)

ممکن است گاهی بخواهید فقط تماس های خاصی را از افراد یا گروه ها بشنوید. در این حالت، از فراخوان انتخابی استفاده کنید که به شما امکان می دهد از تماس های ناخواسته از سایر افرادی که از همان فرکانس استفاده می کنند، چشم پوشی کنید.

CTCSS یا DCS یک تون زیرشنیداری است و از میان ۳۹ یا ۸۳ فرکانس تون فهرست شده قابل انتخاب است.

توجه:

CTCSS و DCS باعث خصوصی و رمزدار شدن مکالمه شما نمی شوند. آنها فقط شما را از شنیدن مکالمات ناخواسته رها می کنند.

SPECIFICATIONS

Technical parameters	
Frequency Range	400-470MHz
RF Rated Power	$\leq 5W$
Channel Capacity	16
Operated Voltage	3.7V
Dimensions	115mm×60mm×33mm
Weight	150g

NOTE:

All specifications are subject to change without notice.

مشخصات فنی

پارامترهای فنی	مشخصات
محدوده فرکانس	۴۰۰ تا ۴۷۰ مگاهرتز
توان نامی RF	≤ 5 وات
ظرفیت کانال	۱۶
ولتاژ کاری	۳.۷ ولت
ابعاد	۱۱۵ × ۶۰ × ۳۳۰ میلی متر
وزن	۱۵۰ گرم

توجه:

تمامی مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

TROUBLESHOOTING GUIDE

TROUBLES	GUIDE
No Power	Check battery installation and/or replace batteries. Voltage Capacity Quickly Go Out. The battery life is over, replace new one.
Couldn't I communicate with other group members.	First, please verify that the channel frequency and the CTCSS you are using are the same as those of your group members. If the channel frequency and the CTCSS are the same, please verify that your group members are within the radio coverage
Hear the voice from other groups.	Please change your CTCSS for the channel. At the same time, you also need to the CTCSS for all the radios in your group. If you don't like this, you may apply another channel frequency.
Why can I hear the voices clearly from other group, sometimes, my voice is intermittent.	Please check whether the MIC is blocked by something. If so, Please return the radio to your authorized dealer for maintenance. Sometimes, your frequency is same as the frequency of other groups.
Can' t turn on the radio and even it is turned on, it often shuts off automatically.	Please check the battery contacts on the radio. If it is broken or twisted, please return the radio to your authorized dealer for maintenance

راهنمای عیب یابی

مشکل	راهنما
دستگاه روشن نمی شود	نصب باتری را بررسی کرده و در صورت نیاز باتری ها را تعویض کنید. ظرفیت ولتاژ به سرعت کاهش می یابد. عمر باتری به پایان رسیده است؛ باتری جدید را جایگزین کنید.
چرا نمی توانم با اعضای گروه های دیگر ارتباط برقرار کنم؟	ابتدا بررسی کنید که فرکانس کانال و CTCSS مورد استفاده شما با فرکانس و CTCSS اعضای گروهتان یکسان باشد. اگر فرکانس کانال و CTCSS یکسان هستند، بررسی کنید که اعضای گروه شما در محدوده پوشش رادیویی قرار داشته باشند.
صدای گروه های دیگر را می شنوم.	لطفاً CTCSS کانال را تغییر دهید. همچنین باید CTCSS تمام بیسیم های گروه خود را نیز تنظیم کنید. اگر این مورد را نمی پسندید، می توانید از فرکانس کانال دیگری استفاده کنید.
چرا صدای اعضای گروه دیگر را به وضوح می شنوم و گاهی صدای من قطع و وصل می شود؟	بررسی کنید که میکروفون (MIC) توسط چیزی مسدود نشده باشد. در صورت وجود مشکل، بیسیم را برای تعمیر و نگهداری به نمایندگی مجاز تحویل دهید. گاهی اوقات فرکانس شما با فرکانس گروه های دیگر یکسان است.
بیسیم روشن نمی شود و حتی اگر روشن شود، اغلب به طور خودکار خاموش می شود.	لطفاً اتصالات باتری روی بیسیم را بررسی کنید. اگر شکسته یا خم شده اند، بیسیم را برای تعمیر و نگهداری به نمایندگی مجاز تحویل دهید.



WARRANTY CARD

Model: _____ Serial NO.: _____

Dealer: _____ User name: _____

Address: _____ Purchase Date: _____

Tel NO.: _____ Fax NO.: _____

Zip Code: _____

Warranty Remarks:

- 1.The consumer keeps the warranty card as the proof for repairing.
- 2.The card is of validity with the stamp and date.
- 3.The card mustn' t be altered. Please confirm that the card NO. and the machine NO. must be same, or else it is not valid.
- 4.The accessories, such as charger, battery, earphone, antenna, and program cable are not covered. The dealer will repair or replace any defective parts during one year limited warranty period.
- 5.The consumer can send the machine to the purchase site or our maintenance sites for repairing.



کارت ضمانت

شماره سریال: مدل:

نام کاربر: نمایندگی:

تاریخ خرید: آدرس:

شماره فکس: شماره تلفن:

کد پستی:

نکات ضمانت:

1. مصرف کننده این کارت ضمانت را به عنوان مدرک برای تعمیر نگه می دارد.
2. این کارت با مهر و تاریخ معتبر است.
3. کارت نباید دستکاری شود. لطفاً مطمئن شوید که شماره کارت و شماره دستگاه یکسان باشند، در غیر این صورت فاقد اعتبار است.
4. لوازم جانبی مانند شارژر، باتری، هندزفری، آنتن و کابل برنامه ریزی شامل ضمانت نمی شوند. نمایندگی در طول مدت یک سال ضمانت محدود، هرگونه قطعات معیوب را تعمیر یا تعویض خواهد کرد.
5. مصرف کننده می تواند دستگاه را برای تعمیر به محل خرید یا مراکز خدمات پس از فروش ما ارسال نماید.

برای خرید انواع بیسیم های باوفنگ کنوود موتورولا و پوکسینگ و لوازم جانبی آن ها تماس بگیرید
09127004702:

